

ILS NIENT! LES NIAIS!

Bourassa et Laverge répliquent la brochure séditionnelle qui leur a servi à la dernière élection.

Laverge dit ne l'avoir même jamais vue. Or, cette brochure est, presque mot pour mot, copiée sur un discours populacière de Bourassa lui-même. C'est là-dedans que l'auteur de cette brochure infâme, qui risque d'aller en prison s'il est jamais pincé, a pris ces histoires de conscription et de Canadiens évanoués dans les mers de Chine.

Voici la preuve, en blanc et en noir :

Bourassa à Farnham, le 17 septembre 1910 :

"Je conversais l'autre jour avec un bon vieux rouge. Il n'avait pas encore ôté ses lunettes rouges. Vous savez, mes amis, des lunettes, ça aide à voir clair, mais à condition qu'elles soient blanches. Si on porte des verres bleus ou rouges, c'est bien entendu qu'on ne verra que rouge ou bleu. Ce bon vieux me disait : 'Mais, monsieur, ça n'a pas de bon sens quand vous dites qu'ils viendront chercher nos enfants pour aller à la guerre. Vous dites ça pour nous faire pleurer.'"

Or voici, j'ai eu l'avantage que personne d'autre de mes compatriotes n'a eu, je crois. J'étais à Londres en 1901, et j'eus la bonne fortune d'entendre, à la Chambre des Lords, le débat sur la réforme de l'armée anglaise. On était alarmé de la pénurie de soldats. Lord Wolseley a alors dit qu'il n'a pas eu de trois moyens, trois ressources, pour remplir les rangs désertés de l'armée : ou bien doubler le salaire des soldats—l'Angleterre ne pouvait le faire sans aller à la banqueroute—ou bien imposer la conscription—ce dont le peuple anglais ne voulait aucunement—ou bien, dernière ressource, demander le secours des colonies...

Voilà, ce sont des hommes qu'il faut à l'Angleterre, et quand nos enfants, à vous tous qui êtes des rouges, vont se faire élever les entrailles sur les côtes africaines ou dans quelque autre pays barbare du même genre, direz-vous encore, électeurs : M. Laurier a bien fait ?

La fameuse brochure électorale des nationalistes, datée du 16 novembre 1910.

"Non satisfait d'avoir lâché des libertés garanties par la Constitution, Laurier veut encore nous prendre l'argent de nos enfants, jusqu'au jour néfaste de la guerre, où l'on prendra avec lui, l'argent péniblement acquis, le sang même de nos enfants."

Mais le sang de nos enfants, c'est autre chose. Une marine ça mange des millions, mais ça mange aussi de la chair et du sang.

Dieu merci, les Canadiens ne discutent pas à la patrie l'appui de leur bras, de leur vie, de leur sang. Ils sont fiers d'aller mourir à la frontière en faisant de leurs corps un rempart à ce qui leur tient si chèrement au cœur. Mais d'aller se battre à l'étranger et pour le profit de l'étranger dans des guerres que l'empire britannique aura seul déclarées... ? Allons donc, sommes-nous un peuple d'esclaves que l'on pousse irrésistiblement à la guerre ou sommes-nous un peuple libre ?

Mais, pour revenir à la question : quand les volontaires auront été coulés à pic dans leurs vieux bateaux de guerre et que la loi viendra demander à la mère de famille, après le sacrifice de son fils aîné, celui de son mari et son dernier enfant, dites, M. Laurier, si la conscription respectera ses larmes et sa douleur ?

conférant à l'avenir au Gouverneur en conseil seul, le droit d'appeler la milice en service actif dans ou hors le Canada et en décrétant la convocation du Parlement. Ainsi la section 70 dit :

"Le Gouverneur en conseil peut mettre la milice, ou toute partie de la milice, en service actif partout dans le Canada et en dehors du Canada, pour la défense de ce dernier, en quelque temps que ce soit ou il paraît à propos de le faire à raison de circonstances critiques."

Ce ne sera donc plus le roi seul, agissant de sa propre autorité, mais ce sera le Gouverneur en conseil, c'est-à-dire nos ministres responsables à cette Chambre et au peuple du pays, qui auront à l'avenir droit d'appeler la milice en service actif. Il y a donc là une profonde modification tout à notre avantage.

La section 70 dit : "pour la défense de ce dernier (le Canada)". Ces mots et cette restriction apparaissent pour la première fois dans notre loi de milice. Qu'en conclure, si ce n'est qu'antérieurement nos troupes pouvaient être appelées en service actif pour autre chose que la défense du Canada, et pourquoi alors si ce n'était pour aller guerroyer dans l'intérêt du drapeau britannique ?

Toutefois ce statut 4 Edouard VII ne concerne que les forces de terre ; ainsi le déclare la section 136 :

"Les actes suivants du Parlement du Canada sont abrogés, en ce qu'ils concernent les troupes de terre de la milice active ou de réserve, savoir, etc."

Le statut 4 Edouard VII, chapitre 23, a été incorporé dans les statuts révisés de 1906, mais ces derniers n'ont pas abrogé les actes antérieurs à 1906, concernant les forces navales. Pour s'en convaincre, il suffit de consulter l'annexe A donnant la nomenclature des actes déclarés rappelés. Donc la milice navale a toujours été et est encore aujourd'hui dans le cas d'être appelée par le roi directement en service actif dans ou hors du Canada.

A cet égard, le présent projet de loi constitue pour nous un pas de plus dans la voie d'une auto-

nomie plus entière, puisqu'à l'avenir, ce seront les ministres en conseil ou le Parlement qui auront le droit d'appeler notre marine de guerre en service actif."

Puisque la jeunesse d'Ontario est en train de s'amuser, elle devrait inviter à tour de rôle les porte-paroles nationalistes à aller répéter à Toronto les sottises qu'ils vont débiter dans les campagnes ou griffonner dans leurs journaux.

Ils ne sont pas légion. Après Bourassa, Laverge, après Laverge, Tancred Marsil, Blondin, Sévigny. On pourrait aussi inviter M. Dubuc, du Progrès du Saguenay, pour expliquer comme quoi son impeachment du gouverneur-général est parfaitement constitutionnel.

Signe des temps. L'Événement de lundi, publiait le portrait de sir Wilfrid, avec ce mot charmant :

"L'Événement suspend un instant les hostilités politiques pour souhaiter longue vie au chef du parti libéral du Canada."

Effet de mauvaises fréquentations.

M. Monk, qui a force de fréquenter les nationalistes avait déjà appris à sentir, s'est rendu ridicule hier soir à la Chambre des Communes en voulant singer les "beaux gestes" des camélots du Roy.

Nous espérons que le directeur du Devoir n'a pas oublié d'apporter avec lui son article du 2 novembre.

Le mot de la fin—désormais inséparable du nom de Bourassa—pourrait avoir un effet considérable sur le concert européen.

Bourassa fait annoncer son départ pour la France et l'Italie, pour six semaines dit l'Événement, pour huit dit la Limitée. Un brave homme, en lisant cela hier, s'est écrié :

"Le pays va être bien débarrassé."

LA LEÇON DES TEXTES

Les agitateurs nationalistes ont tellement embrouillé la question de la marine que le meilleur moyen d'en sortir est de mettre les documents sous les yeux du public, afin qu'il puisse juger par lui-même.

A quoi bon discuter à bâtons rompus avec des adversaires d'aussi mauvaise foi, qui se complaisent à dénaturer tout ce que vous dites ? Il ne s'agit pas de savoir ce que celui-ci ou celui-là a dit à Bourassa en telle ou telle circonstance ; le seul point important, c'est de bien établir quelle est la loi, à quoi elle nous oblige, rien de plus.

Nous commençons aujourd'hui la reproduction de la première loi de milice fédérale, celle de 1868. On pourra ainsi rendre un compte exact de l'évolution de l'organisation militaire et navale, des changements qui se sont opérés à mesure que le fédéralisme a grandi, et de la part exacte de responsabilité de l'un et l'autre partis.

Nous fournissons ainsi à nos amis une arme toute-puissante contre les faussetés, les subterfuges et les exagérations qui forment tout le bagage de nos adversaires.

Quand ceux-ci diront, par exemple, que la marine est une invention libérale, ou les confondra aisément en leur montrant le texte même de la loi de 1868 passée par les conservateurs, pourvoyant dès lors à la création d'une flotte de guerre.

Si quelqu'un prétend que la marine est aux ordres du roi ou du gouverneur en personne, on lui répondra, pièces en mains, qu'il en était ainsi dès 1868, mais que les libéraux ont changé tout cela en ajoutant un article de loi qui met la milice et la marine sous le contrôle du gouvernement, c'est-à-dire du peuple.

On verra que la levée en masse est prescrite depuis 42 ans, mais qu'on n'a jamais eu besoin d'y recourir, et que dans tous les cas elle n'existe pas pour le recrutement de la force navale.

Nous engageons nos amis à découper et coller dans un cahier cette série d'études documentaires.



Acte concernant la Milice et la Défense de la Puissance du Canada.

(Sanctionné le 22 mai, 1868.)

Sa Majesté, par et de l'avis et du consentement du Sénat de la Chambre des Communes du Canada, décrète ce qui suit :

Commandement en chef.

1. Tel que prescrit par la quinzième session de l'acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, le commandement en chef des milices de terre et de mer et de toutes les forces militaires et navales en Canada, est attribué à la Reine, et sera exercé et administré par Sa Majesté personnellement ou par le Gouverneur comme son représentant.

(Les sections 2 et 3 pourvoient simplement à la création d'un ministère de la milice et de la défense.)

Miliciens.

4. La milice se composera de tous les habitants mâles du Canada, âgés de dix-huit ans et plus, et de moins de soixante ans, non exemptés ou déclarés inhabiles aux termes de la loi, et sujets anglais de naissance ou par naturalisation ; mais Sa Majesté pourra appeler au service toute la population mâle de la Puissance, en état de porter les armes, survenant le cas d'une levée en masse.

5. La population mâle ainsi appelée au service dans les rangs de la milice, sera partagée en quatre classes :

La première classe comprendra les hommes âgés de dix-huit ans et plus, mais moins de trente ans,

non-mariés ou veufs sans enfants.

La deuxième classe comprendra ceux âgés de trente ans et plus, mais de moins de quarante-cinq ans non mariés ou veufs sans enfants.

La troisième classe comprendra ceux âgés de dix-huit ans et plus, mais de moins de quarante-cinq ans, mariés ou veufs avec des enfants.

La quatrième classe comprendra ceux âgés de quarante-cinq ans et plus, mais au-dessous de soixante.

Et l'ordre précédent sera celui d'après lequel la population mâle sera appelée au service.

Division de la Milice.

6. La milice sera divisée en Milice Active et Milice de Réserve : La Milice Active comprendra la Milice Volontaire, la Milice Régulière et la Milice Navale.

La milice volontaire se composera des corps levés au moyen de l'enrôlement volontaire.

La milice régulière se composera : des hommes qui s'enrôlent volontairement au service dans la milice, ou des hommes tirés au sort pour le service, ou de ceux qui s'enrôlent volontairement pour servir avec les hommes tirés au sort, et des hommes tirés au sort.

La Milice Navale se composera des marins, matelots et personnes ordinairement employées sur les embarcations à voile ou à vapeur naviguant dans les eaux de la Puissance.

La Milice de Réserve comprendra tous les hommes qui ne servent pas alors dans la milice active.

(A continuer)

QUESTIONS PERSONNELLES

Les scribes et pharisiens du groupe bourassiste ont la spécialité des invectives personnelles.

Il y a, par exemple, un nommé Tancred Marsil qui se sert du Devoir pour injurier nommément tel ou tel de nos amis. Ce farceur vient de prendre à partie M. Philippe Paradis. Sous prétexte de critiquer la commission des ponts de péage et des chemins à barrières, dont M. Paradis fait partie, il entre de plein pied, sans cérémonie, dans la vie privée de ce dernier.

M. Paradis est, on le sait, le président de notre compagnie de publication. Le personnel de la Vigie n'a pas pour habitude de parader en public ; mais cette fois, l'attaque est tellement injuste que, sans même consulter celui qui en est l'objet, nous croyons devoir intervenir.

M. Paradis n'a pas été choisi par faveur pour faire partie de la commission des chemins à barrières, mais parcequ'il avait toute la compétence voulue. Son collègue, M. Lamarche et lui ont fait un travail sérieux et pratique, dont les heureux effets se sont déjà fait sentir. Au reste, le folliculaire du Devoir peut modérer ses transports ; les deux commissaires ont rempli leur mission avec une telle activité que leur rapport sera prêt pour la prochaine session législative.

Quant aux affaires privées et à la manière de vivre de nos amis, M. Marsil n'a rien à y voir. Nous ne sommes pas chargés de défendre M. Paradis contre les perfides insinuations du chroniqueur montréalais, nous ne lui en avons même pas parlé. Mais notre ami est suffisamment connu dans le monde des affaires pour qu'il soit inutile de démontrer qu'il ne vit pas de la politique, ni aux crochets de son parti, et que, s'il a rendu des services à la cause libérale depuis les élections générales de 1908, il l'a fait par pur dévouement.

Tout le monde à Québec connaît M. Paradis comme l'un des membres les mieux posés du distingué corps des voyageurs de commerce. Il a longtemps représenté une maison importante de Toronto, et, comme on a pu le voir récemment dans nos colonnes, il est maintenant engagé

32 JOURS D'ACHAT 32
Avant le Jour de l'An

Pourquoi Ne Commencez-vous Pas A Faire Vos Emplettes Du Jour De L'An ?



Il n'y a plus que 32 jours pour faire vos emplettes avant le Jour de l'An et le choix des Cadeaux est d'une très grande importance. Le temps s'écoule rapidement—si vous avez des amis qui sont éloignés de la ville vous ferez bien d'acheter leurs cadeaux de suite.

Second Message De Santa Claus

Pôle Nord, 22 Novembre, 1910

Chers Petits Garçons et Petites Filles :

Je partirai demain pour mon long voyage à Québec et je serai bientôt parmi vous. Je vous ai préparé une surprise cette année et je célébrerai mon arrivée à Québec d'une manière royale. Je vous télégraphierai demain.

Votre Vieil Ami,

SANTA CLAUS.

Mercredi Sera La Dernière Journée Pour Cette Offre Spéciale

L'offre que nous avons faite de vous confectionner une Robe sur Mesure, pendant une semaine, sera retirée Mercredi soir à 6 heures. Mercredi sera donc la dernière journée pour profiter de ces prix remarquables :

Robes de Soirées \$35.00 et \$40.00 pour \$19.85

Robes de Soirées, confectionnées sur mesure, votre choix dans un immense assortiment de tissus noirs et de couleurs, doublure de soie—nous ne fournissons pas les garnitures pour ce prix, vendues régulièrement \$35. et \$40. Mercredi... \$19.85.

Echarpes Persanes \$2.00 à \$10.00

Mercredi sera le dernier jour de cette Exposition de Nouveautés Européennes. Si vous désirez vous procurer une jolie Echarpe en pure soie Ninon, avec patrons Persans, il sera donc nécessaire de venir mercredi. Prix... \$2.00 à \$10.00.

Jupes de Robes \$9.00 et \$10.00 pour \$5.85

Jupes de Robes confectionnées sur mesure, pour Dames, votre choix dans un immense assortiment de Draps, Tweeds et Cheviots, noirs et de couleurs de valeur rare aux prix réguliers \$9. et \$10. En vente mercredi, seulement... \$5.85.

Riches Garnitures \$1.00 à \$6.00

Garnitures Parisiennes, pour robes, de tous les patrons et coloris les plus populaires en Europe, très jolies pour Robes de Soirées ou de Théâtre, qualité exceptionnelle. En vente aux prix spéciaux... \$1.00 à \$6.00.

LA COMPAGNIE PAQUET

DIVISION DU DETAIL

157-173 Rue St-Joseph, Québec.

dans une affaire des plus payantes, le commerce du bois et du bardeau d'amiante, produits d'une industrie nationale où il y a plus d'argent à faire que dans le journalisme.

Dans tous les cas, nous ne permettrons certainement pas à des Tancred Marsil de venir discuter la position sociale de nos amis. Un type de cette espèce, qui porte son bureau dans le fond de son chapeau, y compris le chevelure—une vraie forêt giboyeuse—est mal venu à porter la critique sur ce terrain.

Protestation à propos

Chicoutimi, 20 nov. 1910.

Monsieur le rédacteur,

Les libéraux de ce comté vous remercient chaleureusement d'avoir dénoncé le verger d'agitation révolutionnaire du Progrès du Saguenay. Depuis que cette feuille est devenue la propriété de M. J. B. A. Dubuc, elle navigue sous faux pavillon. Aujourd'hui, la voilà ouvertement bourassiste. Non pas qu'elle entraîne avec elle l'opinion publique. Dieu merci, nous avons affaire ici à une population intelligente qui n'a pas peur de son ombre. La marine ne l'effraie pas et elle connaît assez son manuel politique pour savoir qu'en attaquant le gouverneur, M. Dubuc attaque en réalité sir Wilfrid Laurier, son aviseur constitutionnel.

Depuis quand M. Dubuc est-il contre Laurier et contre le politique libéral ? Est-ce depuis qu'il n'a plus de faveurs à demander aux gouvernements d'Ontario et de Québec, qui l'ont gorgé.

M. Dubuc est le propriétaire du Progrès, et c'est son beau-frère qu'en est le directeur.

Si M. Dubuc ne veut pas se dé-

précier aux yeux du public, qu'il s'empresse de désavouer les articles séditionnels qu'il a laissés passer dans son journal.

Je vous félicite aussi de votre attitude vis-à-vis de Bourassa depuis quelques jours, et nous sommes de plus en plus d'opinion ici qu'on a trop ménagé ce fauteur de discorde des plus dangereuses pour nous Canadiens-français, cet agitateur éhonté qui n'a d'autre but que de satisfaire sa vengeance contre celui qui fait la gloire du Canada tout entier, sir Wilfrid Laurier. Nous voudrions bien voir votre attitude suivie par tous les journaux libéraux.

AMI

N.-B.— Nous soulignons les mots "depuis quelques jours", voilà des années que nous dénonçons Bourassa comme un homme dangereux, un mauvais génie. Jamais nous ne l'avons traité avec des gants blancs, et si tout le parti avait fait comme nous, il y a longtemps que le bourassisme serait enfoncé dans la crotte pour parler comme lui.

LA SITUATION EN ANGLETERRE

Préparatifs d'élections générales

Londres, 22—Le gouvernement Asquith a déclaré qu'il n'accepterait aucun amendement au bill du veto, et que si la Chambre des Lords le rejette, le Parlement sera dissous lundi prochain, 28. En ce cas, les premiers scrutins commenceront le 3 décembre pour se terminer le 18.

Le parti ministériel est uni. Les unionistes, pour avoir la majorité dans le nouveau parlement, auraient à gagner 82 sièges sur leurs adversaires, ce qui est matériellement impossible, l'Ecosse, le Pays de Galles et l'Irlande leur étant irrémédiablement hostiles.



LA VIGIE

QUÉBEC, 23 NOVEMBRE 1910

PAGE D'HISTOIRE

Bourassa prophétise qu'il n'y aura plus à l'avenir ni bleus ni rouges, ni conservateurs, ni libéraux, mais que la lutte sera entre autonomistes et impérialistes.

Pour lors, le prophète sera bien-tôt obligé de faire une nouvelle pirouette s'il veut être autonomiste, car ses alliés conservateurs sont impérialistes de tradition, sur cette question de milice en particulier, tandis que les libéraux ont toujours été les vrais autonomistes, puisque ce sont eux qui ont ponce à ponce gagné du terrain en faveur du Canada.

Un savant légiste, M. Arthur Lachance, député de Québec-Centre, l'a clairement démontré dans son discours sur le bill de la marine, le 7 mars dernier, aux Communes.

Sous le régime conservateur

"Lisez la section 61 de l'acte de 1868.

"Sa Majesté pourra appeler en tout ou en partie la milice en service actif, dans ou hors la Puissance, lorsque la chose sera en aucun temps jugée à propos, en conséquence de guerre, invasion ou insurrection, ou d'appréhension d'aucun de ces dangers ; et les miliciens, ainsi appelés au service actif, continueront de servir pendant au moins une année à compter de la date à laquelle ils auront été appelés au service actif, s'ils y sont tenus, ou pour toute période plus considérable que Sa Majesté pourra fixer."

Le 46 Victoria et les statuts révisés de 1886 contiennent aussi cette disposition.

Donc, dès l'origine de la Confédération, le roi avait le droit absolu d'appeler de son chef nos forces militaires en service actif dans ou hors la puissance du Canada. Pour qui, pourquoi, hors du Canada, si ce n'était pour participer aux guerres de l'Angleterre ?

Sous le régime libéral

En 1904, la loi de milice est refondue partiellement, 4 Edouard VII, chapitre 23.

On opère alors des modifications radicales, notamment en

LA CAISSE D'ECONOMIE DE NOTRE-DAME DE QUEBEC.

Banque d'Épargne

HAUTE-VILLE: Bureau chef, 21 rue St-Jean. En face de la Côte du Palais.
ST-ROCH: 73, rue St-Joseph.
ST-JEAN-BAPTISTE: coin des rues Claire-Fontaine et St-Jean.
BASSE-VILLE: coin Côte de la Montagne et rue St-Pierre.
LIMOULOU: 103, rue Commerciale.
LEVIS: 20, rue Eden.
Les succursales de St-Roch, St-Sauveur, St-Jean-Baptiste, Limoilou et Lévis rue Eden, sont ouvertes tous les SAMEDIS et LUNDIS, le soir, de 7 à 8.30 hr.
Intérêt accordé du jour même du dépôt et sur la balance de chaque jour.

SPORT

LA RAQUETTE

L'assemblée annuelle du club de raquettes le Zouave a eu lieu hier soir, à leurs quartiers généraux (Halle Berthelot). La réunion fut très enthousiaste. L'élection des officiers pour les douze prochains mois ont donné le résultat suivant:

Président—J. E. Dion, réél.
1er vice-président—L. A. Lefebvre, réél.
2e vice-président—Frs. Normand, réél.
Secrétaire—L. C. Robitaille, réél.
Trésorier—Gédéon Houde, élu.
Capitaine—C. J. Lockwell, réél.
Lieut.-capitaine—N. S. Benoit, réél.
Pourvoyeur—Alphonse Bouchard, réél.
Comité—L. H. Paquet, J. A. Desreches, Alf. Noreau, Victor Ménard, Ant. Rouleau, M. Clément.

La saison d'hiver s'ouvrira par une fête à la tire, qui aura lieu à leur salle, le jour de la Ste-Catherine, vendredi le 25 courant, après l'office de la retraite en l'église St-Jean-Baptiste.

LE BILLARD

BILLARD ANGLAIS Au Club Québec

Résultat des parties jouées hier soir:
McVey 200, Séries 12-10-9-8.
J. Labrègne, 198, Séries 16-12-11.
Juge U. Gauvreau.
Moor, 200, Séries 16-12-11-11.
Smith, 179, Séries 10-9-9-8.
Juge A. Grenier.
Moor, 200; handicap, 10. Séries 16-9-8.
Warner, 169, Séries 12-10-9. Juge H. Grenier.
Mahany, 200, Séries 17-11-10.
A. Charron, 168, Séries 11-11-10-9.
Juge C. Côté.
Tessier, 200, Séries 26-18-9.
O. A. Talbot, 65, Séries 14-8-6.
Juge P. Dion.

LE POOL

Au Club Québec

Résultat des parties jouées hier soir:
L. Gauvin, 100; handicap, 30. Séries 8-8-7-5.
O. A. Talbot, 88, Séries 10-9-8-8.
Juge A. Grenier.
Doherty, 84; handicap, 40. Séries 6-4-3-2.
O. A. Talbot, 100, Séries 12-10-9-7.
Juge U. Gauvreau.
Sheldon, 100, Séries 11-9-5-5.
C. Robitaille, 94, Séries 7-5-4-4.
Juge A. Grenier.
Kelly, 100, Séries 13-10-10-7.
Murphy, 53; handicap, 40. Séries 2-2-2-2.
G. Whitney.
McVey, 95, Séries 6-6-7-8.
O. A. Talbot, 100, Séries 5-5-10-16.
Juge P. Faekney.

PING-PONG

FIN DU CONCOURS DE PING-PONG

Au Club de Raquettes "Les Zouaves"

Voici le résultat du concours de "Ping Pong" terminé le 21 novembre 1910 à la salle des Zouaves.

Gagnés	Partis	Perdus	Points Gagnés
1er J. Laveau	21	1	9
2 V. Ménard	19	3	30
3 J. E. Dion	16	6	31
4 A. Rouleau	16	6	32
5 L. Ménard	13	9	43
6 P. Bouchard	12	10	45
7 G. Houde	8	14	81
8 N. S. Benoit	8	14	96
9 Alp. Lefebvre	10	12	107
10 H. Bouchard	5	17	123
11 M. Clément	3	19	213
12 L. M. Gagnon	1	21	252

TABAC CARILLON A FUMER ET CHIQUER

Conservez les coupes

Avis au public

J'ai le plaisir de vous informer, que, en plus des agences sur la vie, le feu et les accidents, plate-glasses, etc., Prévoyants du Canada dont je suis déjà l'agent, j'ai été nommé agent général de la "General Accident Fire and Life Corporation" d'Ecosse.

THEODORE LECLERC,
240 rue St-Joseph
Téléphone 2725
Résidence 2612
Succursale: Coin de la 3ème et 4ème Ave. Limoilou.

Demande au Parlement

Avis est par les présentes donné que la Indian River Company s'adressera au Parlement du Canada, à sa prochaine session, pour l'adoption d'une loi prolongeant les délais pour la construction du chemin de fer que la dite compagnie a été autorisée de construire par la section 1ère du chapitre 95 des Statuts du Canada passée en l'année 1907, et pour autres fins.

Québec, 15 novembre 1910.
L. A. CANNON, C. R.,
139 rue St-Pierre, Québec.
Procureur de la Requête.

KING EDWARD HOTEL
PLAN AMERICAIN PLAN EUROPEEN
\$2.00 PAR JOUR \$1.00 PAR JOUR
9-11 rue Desjardins Québec
Prix spéciaux pour la saison d'hiver.
Pour d'autres informations s'adresser à l'office.
JOS. LAPOINTE, Gérant.
Téléphone privé 1647.
Téléphone public 3422.

LAIT ET CREME "Canada First"

qui a gagné la seule médaille d'or

A L'EXPOSITION
D'HALIFAX
1910
Aylmer Condensed Milk Co.

CAFÉ DE L'AUDITORIUM

142 rue St-Jean.
Pension par semaine.....\$3.50
Huitres, la douzaine.....35cts et 50cts
Repas 35cts, 6 billets pour.....\$1.50
Steak sur grill.....35cts
Eachre parties (lunch compris).....25cts chaque.
Banquets \$1.00 par tête en montant.

Ouvert jusqu'à une heure du matin.
P. W. DUCAL,
Prop.

Qualité supérieure
Le favori du fumeur difficile.



GRANDE VENTE A REDUCTION POUR CAUSE DE DEMENAGEMENT

MARCHANDISES DE FANTAISIE
MEDECINES BREVETES
PARFUMERIE
AU PRIX COUTANT
Prescriptions préparées à prix réduits pour écouler le stock de drogues, spécialités, etc., etc.

OCCASION UNIQUE
— TELEPHONE 842 —
PHARMACIE DE LA CROIX ROUGE
Coin des rues St-Jean et du Palais.

Grand job de claques

CHEZ
ED. LAFORTE
Marchand de chaussures
Coin des rues St-Joseph et St-Valier - - - ST-SAUVEUR
TEL 2381

Les vrais amateurs de chevaux disent que
VIGORA
Guérit positivement la toux et le souffle du cheval le plus malade
M. J. B. MORIN, Ste-Foye.
J'ai employé votre VIGORA pour mes chevaux malades, j'en ai obtenu la plus grande satisfaction. Je ne saurais trop le recommander comme le meilleur remède pour les chevaux.
JOSEPH BOURBEAU,
Vendus par tous les pharmaciens et Epiciers.
C. O. GENEST & FILS. Agents Sherbrooke
Québec: J. B. MORIN, rue St-Joseph, manufacturier, Qué.

ETABLI EN 1876 TELEPHONE 2224
CHARLES VEZINA
119-123, rue Du Post, Québec.
ENTREPRENEUR PLOMBIER, ELECTRICIEN,
FERBLANTIER et COUVREUR.
SPECIALITES
Appareils de chauffage à eau chaude, à vapeur et à air chaud.
Assortiment d'appareils de plomberie et d'électricité les plus modernes.
Aussi poêles de cuisine des plus perfectionnées, "Happy Home", "Ideal Favorite", "Universal Favorite" et "Maple Leaf", et fournaises de passage de toutes sortes.
GLACIERES
Grand choix de glacières à la portée de toutes les bourses.
PAIEMENTS: Comptants ou par versements.

Arrêtez cette Toux :-

Un rhume négligé peut quelquefois avoir des conséquences fatales. Soignez-vous tandis qu'il est encore facile de vous guérir.
L'ANTITUSSINE
(Le meilleur sirop pour la toux)
Guérit promptement les Rhumes, la Toux, l'Enrouement, l'Extinction de voix. Soulage l'Asthme et la Consomption.
Efficacité garantie, ou sinon argent remis.
Prix 20 cts la bouteille.

PHARMACIE L. E. MARTEL
91, RUE ST-JOSEPH. TEL. 2483

CARTES D'AFFAIRES

Joseph Turcotte, M.P. L.L.B.
Oscar Delisle, L.L.B.
Turcotte & Delisle
AVOCATS
Edifice de la Banque Nationale
234, rue Saint-Joseph, QUEBEC
Bureau du jour et du soir.
Téléphone 2311

E. Théo. Paquet

L.B.L.L.L.
AVOCAT
(NORWICH UNION BUILDING APARTMENTS)
88, Rue St-Pierre Québec
Téléphone 1405.

Rés. 7, Ste-Ursule Tel. 3342

LOTS A BATIR

— ET —
MAISONS A VENDRE
— ET —
ARGENT A PRETER
ALEX. HARDY,
Courtier d'Immobilier
Edifice Banque Hochelaga - QUEBEC.
PHONE 934.

Docteur Albert Angers

Ex-interne de la Maternité et élève des hôpitaux de Paris.
SPECIALITE: Accouchements malades des femmes et des enfants.
BUREAU et RESIDENCE
271 1/2, Rue St-Joseph
Tel. 3653. 15 j l an

A. LEOFRED

INGENIEUR CIVIL
(GRAD. LAVAL ET MCGILL)
SPECIALITE:
AQUEDUCS
39 RUE ST-JEAN, QUEBEC.
TELEPHONE: 546

JOBIN & PAQUET

Ferblantiers-Plombiers
72 et 78, Côte d'Abraham
Téléphone 1089.
Éclairage au gaz et à l'électricité, Téléphone et Sonneries Électriques.
Spécialité: Système de chauffage à eau chaude à la vapeur et à air chaud.

EDOUARD HUNT

COMPTABLE ET AGENT GENERAL
DE LA
MUTUAL LIFE de NEW-YORK
70, RUE ST-PIERRE.
Tél. 978
Rés. 410, Rue St-Jean.
7 mai. Tél. 3399

CANNON & POWER

AVOCATS
93 rue St-Pierre, Québec
Tel. 3822

LECONS DE VIOLON

— S'ADRESSER A —
Mlle Georgette Comettant
32, rue Bédard
1 sep. Téléphone 2386

LIONEL CANNON

NOTAIRE
Bloc Parquet d'Hochelaga
136, rue St-Pierre, - QUEBEC

CHEMINS DE FER

SERVICE DE Wagons- Café

Déjeuner, lunch et souper servis à la carte

Thé, café, liqueurs, cigares, à toute heure

Cuisine excellente, attention délicate, prix raisonnables

FAITES-EN L'ESSAI

Départ de Québec 8.30 a.m. 21.30 p.m.
Arr. à Montréal 3.00 p.m. 6.30 p.m.
Dép. de Montréal 9.00 a.m. 21.30 p.m.
Arrive à Québec 3.25 p.m. 6.30 p.m.
a—Semaine seulement.
z—Tous les jours, (dimanches compris).

Pour renseignements, billets, etc., veuillez vous adresser à 30 rue St-Jean, angle de la Côte du Palais, 46 rue Dalhousie, au Château Frontenac ou à la Gare du Palais

JULES HONE, Jr.
Agence générale de chemins de fer et Paquebots. Nous représentons toutes les lignes transatlantiques.

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

Exposition internationale
d'animaux de ferme

A CHICAGO, ILL

Du 22 novembre au 3 décembre

\$33.00 aller et retour de Québec. . . .

RETOUR:—Les passagers devront être de retour, à leur point de départ le 5 décembre 1910.

Pour tout autre renseignements s'adresser à Geo. H. Stott, C. P. & T. A. Coin des rues Ste-Anne et Dufort Phone 557 et 73.

CHEMINS DE FER

CANADIAN NOR QUEBEC

ET

QUEBEC & LAC ST JEAN

\$3.35 MONTREAL ET RETOUR

Bon pour partir le 19 et revenir le 22 novembre 1910

Le et après lundi le 14 nov. 1910, les trains partiront de Québec comme suit:

CHEMIN DE FER CANADIAN NORTHERN QUEBEC

8.55 a. m.—Dimanche seulement pour St-Casimir.

9.30 a. m.—Tous les jours dimanche excepté pour Montréal, Grand

Mère, Chutes Shawinigan. Raccourci pour aller et venir de Rivière à Pierre, La Tuque et station intermédiaires par Gagnéau Jet.

Il y a un char buffet par train

5.15 p. m.—Pour St-Casimir tous les jours excepté le dimanche.

Québec & Lac St-Jean

8.30 a. m.—Tous les jours excepté samedi et dimanche pour Roberval, La Tuque et Chicoutimi

5.30 p. m.—Tous les jours excepté le dimanche pour St-Raymond.

8.00 p. m.—Lesamedis seulement pour Roberval, Chicoutimi, etc., avec un char d'ortoir pour Chicoutimi.

Billets en vente à la gare, rue St-André, chez F. S. Stocking, rue St-Louis, au Château-Frontenac et aux bureaux du Grand Tronc.

Québec Central Railway

JOURS D'ACTIONS DE GRACE

Des billets aller et retour seront vendus au prix d'un seul parcours de première classe.

Départ les 28, 29, 30 et 31 octobre. Limite de retour le 2 novembre 1910.

DINING CAR ROUTE

Trains laissent Lévis

EXPRESS DES MONTAGNES BLANCHES

8.00 Pour Boston, Portland, Sherbrooke, St-Jeorges et a. m. (Mégantic. Tous les jours excepté le dimanche.

EXPRESS DE BOSTON ET NEW-YORK

3.30 Pour Boston, New-York, Springfield et Sherbrooke. p. m. Tous les jours. Pullman direct jusqu'à New-York, faisant raccourci à Sherbrooke avec le Pullman pour Boston.

Pour la vallée de la Chaudière et la division de Mégantic. Tous les jours, excepté le dimanche.

NOTES

Traversée à Québec chaque quart d'heure.

Le bagage étiqueté (chéqué) et inspection de la Douane des États-Unis du côté de Québec et Lévis.

Pour toutes autres informations et réserve de pullman, s'adresser au bureau des billets de la ville.

F. S. STOCKING,

C. T. A. 32 rue St-Louis, Québec.

ROSE QUESNEL
TABAC FUMER DOUX & NATUREL
ROCK CITY TABACCO LTD QUEBEC

TABAC CHAMPLAIN

A fumer et chiquer

—A l'occasion de la fête à la tire (Ste Catherine) que le club de raquettes se propose de déguster, on fera la distribution des prix. Le 1er prix sera une magnifique coupe en ébène, don de M. L. C. Robitaille, secrétaire du club et décerné à M. J. Laveau, qui s'est placé bon premier, n'ayant perdu qu'une seule partie avec V. Ménard. Il y aura aussi trois autres prix pour les 2ème, 3ème et 4ème gagnants.

CHRONIQUE LOCALE

BULLETIN METEOROLOGIQUE

PRONOSTICS
Bas St-Laurent et golfe—Beau et doux.

1,100 ENFANTS A LA SAINTE-TABLE

Imposantes cérémonies religieuses

Hier matin, aux églises St-Roch et Jacques-Cartier, 1,100 enfants se sont approchés pour la première fois de la Sainte-Table pour recevoir Jésus-Hostie.

Les cures des deux paroisses ont célébré eux-mêmes l'office divin et le spectacle que présentait ces cérémonies religieuses sont de celles que le cœur ne peut jamais oublier.

Les chants de circonstance ont été admirablement rendus et les sermons marqués de la plus grande éloquence.

Ce matin aura lieu chez les Sœurs de la Charité la première communion. Il y aura encore là environ 300 communicants.

LA SOCIÉTÉ SYMPHONIQUE

Renseignements importants au sujet de la vente des billets

Comme nous l'avons déjà annoncé, le premier concert de la Société Symphonique aura lieu vendredi, le 2 décembre prochain à l'Auditorium.

Des billets de souscription pour les trois concerts sont maintenant en vente par les membres de la Symphonie et chez MM. Lavigne et Hutchison, rue St-Jean. Ces billets se vendent par séries de six (2 pour chaque concert) et le prix est de \$5.00 pour la série.

Les souscripteurs, c'est-à-dire les porteurs de ces billets pourront aller réserver leurs sièges à l'Auditorium vendredi et samedi de cette semaine. Le plan ne sera ouvert à l'Auditorium qu'aux heures suivantes: de 9 heures à midi et de 4 heures à 6 heures de l'après-midi. Il est bien entendu que le bureau de la Société Symphonique ne vendra de billets pour le concert Symphonique que durant les heures mentionnées.

La vente régulière des billets ouvrira lundi matin, le 28 courant, à 9 heures.

Départ pour le pénitencier

James Barry, condamné à 5 ans de pénitencier pour le vol de \$15 à l'Armée du Salut est parti hier pour la prison de Montréal, sous la surveillance du constable Desvarennes, de la police provinciale et du sergent Crofton de la prison.

L'évacuation du Marché Champlain

Tous les bouchers et les autres occupants de la bâtisse du Marché Champlain ont reçu un avis officiel du président de la Commission du Transcontinental de vider le bâtiment avant le 15 janvier prochain. Plusieurs marchands de la halle sont attristés de se voir obligés d'évacuer leur vieux poste d'affaires.

Feux de cheminée

Deux alarmes aux avertisseurs 16 et 114 ont fait courir hier nos pompiers pour deux feux de cheminée.

TABAC CARILLON

A FUMER ET CHIQUER

Conservez les coupons

Auditorium

CETTE SEMAINE

Mlle Dolores & Co dans "Monkey Shines"

Dunsmore & Valder Comédiens

DeMarse & Boyer artistes-musiciens

VUES ANIMÉES

4—Représentations par jour—4

1.30—3.00—7.30—9.00 P. M.

Admission : 5 et 10c.

ACCIDENT A L'ARANMORE

Un cheval tombe de la passerelle

Hier après-midi, pendant que l'on embarquait sur le steamer Aranmore des chevaux en destination des Sept Îles, l'une de ces magnifiques bêtes est tombée en bas de la passerelle et s'est assommée entre le vaisseau et le mur de traverse du Bassin Louise. Elle se noya sous les yeux de l'équipage impuissant à porter secours au cheval, un animal de grand prix.

UN VOL IMPORTANT DE TUYAUX

Les voleurs seraient retrouvés après un an de recherches

Il y a environ un an, M. Dombroski découvrait un certain jour qu'on lui avait volé des tuyaux d'aqueduc à St-Malo sur une longueur d'environ quinze arpent.

La police fut informée dans le temps, mais elle ne put faire de preuves directes contre certaines personnes de Lorette que l'on croyait être les coupables.

Hier, cependant, l'affaire a pris de nouveaux développements, car en Cour des Sessions on a commencé à faire le procès de quelques accusés. La preuve de la Couronne a été faite et la défense sera entendue aussitôt que la transcription des notes sténographiques sera terminée.

MELBA

La fameuse cantatrice universelle

Dans la tournée de Melba, comprenant toutes les villes principales du Canada, où elle eut un si merveilleux succès, l'accompagnement fut fait seulement avec un piano Heintzman and Co.

Le piano qui est fabriqué par "cette vieille maison" de Heintzman and Co. Aucun autre, fut-il déclaré, n'aurait été égal aux exigences de la grande prima donna.

Une grande artiste, un grand piano.

Seuls représentants à Québec des pianos Heintzman and Co.

Lavigne et Hutchison,

81-83-85 rue St-Jean.

Succursale, 54 rue St-Joseph.

Un vol mystérieux

Hier matin, la femme d'un cultivateur de Charlesbourg, arrivait en cette ville et dans une certaine maison demanda la faveur de laisser sa blouse de fourrure qu'elle viendrait reprendre après la vente de ses produits de ferme.

Quand on lui eut remis son manteau, elle constata que la somme de \$15 qui était dans une des poches de sa blouse était disparue et le maître de la maison a aussitôt ordonné une enquête qui n'a encore rien rapporté de nouveau.

Accident de voiture

Hier après-midi le char 77 a frappé la voiture d'un cultivateur et a brisé l'une des roues, mais il n'y a pas eu d'accident de personne.

L'accident est arrivé en face des magasins Lavigne et Hutchison, rue St-Jean.

Verdict du coroner

M. le Dr Jolicoeur, coroner du district, a fait enquête hier matin sur le corps de Alphonse Ruel, décédé subitement à la suite de circonstances que nous avons déjà relatées.

Le verdict a été "Mort d'une congestion de poudrons".

Que l'on nous permette le silence sur les détails supplémentaires.

Plus forte que l'automobile

L'automobile de M. Otis est venue en collision, hier après-midi, avec une voiture chargée de bois sur la rue St-Jean.

La dernière voiture n'a pas été endommagée, mais l'automobile a subi tout le dommage. L'un des garde-vase a été brisé.

A la prison

Il y a actuellement 51 prisonniers à la prison de Québec, et sur ce nombre 3 femmes.

M. le gouverneur Morin ne se plaint pas de ses pensionnaires, qui sont dociles et presque tous "bien élevés" comme il aime à le dire.

TABAC CHAMPLAIN

A fumer et chiquer

ARRESTATION D'UN JEUNE FACTEUR

Sous l'accusation de vol de valeurs

Ignace Fortier, un jeune facteur de cette ville, a été arrêté hier par la police provinciale sous l'accusation d'avoir détourné un grand nombre de lettres de valeur.

La maison Paquet, de cette ville, serait celle qui aurait le plus souffert de la disparition mystérieuse de ses missives contenant certaines sommes d'argent.

On dit que lors de son arrestation, Fortier avait dans ses poches une vingtaine de lettres qu'il avait habilement détournées de leur adresse. Les détectives se sont encore servis en cette circonstance du vieux truc de la lettre marquée, contenant un billet de \$2.00 également marqué et le jeune homme s'est laissé prendre.

Il recevra sa sentence aujourd'hui, car il a tout avoué en cour hier après-midi.

LE PLUS GRAND EUCHRE DE LA SAISON

Les employés de tramways tous jours en avant

Hier soir, à la Bourse du Travail, il y avait beaucoup d'animation. Nos amis de la Fraternité Nationale des Employés de Tramways jetaient les premières bases de l'organisation d'un grand euchre qui aura lieu à la salle de la Garde Champlain, le 15 décembre prochain.

Ce euchre promet déjà d'être l'un des événements les plus importants de la saison et nous aurons occasion de revenir sur ce sujet.

BEAUCOUP D'ACTIVITÉ AU BASSIN

L'approche de la fermeture de la navigation s'annonce pour être très prochaine et l'on remarque avec beaucoup de curiosité l'animation fébrile qui règne en ce moment dans le Bassin Louise, où sont stationnés plusieurs vaisseaux qui se préparent à accomplir leur dernier voyage de la saison.

L'Aranmore qui devait partir lundi soir pour la Côte Nord, ne pourra quitter Québec qu'aujourd'hui ou demain, tant il y a de fret à charger pour cette destination.

Le General Wolfe qui partira pour le même endroit, reçoit à son tour de bien grasses cargaisons.

Tous les marchands de la Côte Nord ont fait leurs approvisionnements pour la saison d'hiver.

Hyménée

Lundi matin, à l'église St-Sauveur, M. Alphonse St-Hilaire, fils de M. Alph. St-Hilaire, machiniste, conduisait à l'autel Mlle Yvonne Jobin, fille de M. Pierre Jobin, employé civil.

Les nouveaux époux ont reçu un grand nombre de cadeaux.

Nos meilleurs vœux de bonheur et de prospérité.

Un endroit malpropre

C'est d'une certaine partie de la rue Prince Edouard que nous voulons parler, endroit choisi par excellence par certaines personnes pour faire un dépotoir vraiment dangereux pour la santé publique. On y accumule des débris d'huîtres, des boîtes de ferblanc, et que de choses encore.

Que la police surveille.

TABAC ROSE QUESNEL

Doux et naturel

Theatre NATIONAL

CETTE SEMAINE

"SHERLOCK HOLMES"

Pièce en 5 actes et 6 tableaux par

P. DECOURCELLES

PRIX : 10, 15, 25, 35 et 50c. Loges, 60c. Baignoires, 75c.

Matinées : mardi, jeudi et samedi : 15, 25 et 35c.

TEL. 375

Au club de Chasse à Courre

Le régal donné hier soir, aux salles du Club de Chasse à Courre de Québec a été le plus beau succès que ces soirées aient jamais remporté.

Un auditoire select, nombreux et sympathique a applaudi le splendide programme que nous citons ci-après, en résumé :

1. Prologue—Paflassse. Léoncevallo
2. Concerto. M. Raoul Dionne
3. Mon Coeur s'ouvre à ta voix. Bruch
4. a. Prier, Aimer, Changer. Saint-Saëns
- b. Tendres Liens. Mademoiselle Giguère
5. Réverie. Alfred Delbruck
6. Duo, extrait, Les Pêcheurs de Perles. M. J. E. Monday
7. Vieille Chanson. Bizet
8. a. Mon Désir. F. Nevin
- b. Sonnet d'amour. F. Thomé
9. a. Cavatine. Raff
- b. Canzonetta. Gollard
10. Chanson triste. Chaminade
11. Duo, extrait du 1er acte de Faust. Gounod

MM. Monday et Dionne

Au piano d'accompagnement : Madame Fernando Parent.

Il nous est difficile à l'heure avancée de la nuit de féliciter individuellement les artistes qui ont rempli ce programme. M. J. E. Monday, en qualité de président du Club, a présenté les artistes à l'auditoire et ensuite les a félicités de leur succès. Il a remercié l'auditoire surtout de l'appréciation enthousiaste qu'on avait faite de tous ceux qui ont contribué à l'exécution de ce programme.

Une gerbe de fleurs fut présentée par le club à Mademoiselle Giguère.

Après le régal, l'orchestre Carboneau exécuta une gentille musique qui convioqua les hôtes à une aussi gentille sauterie.

A minuit, les invités passèrent un buffet où un délicat souper les attendait.

Et le retour se fit agréablement, confortablement, avec un service bien organisé de voitures qui ramenaient tout le monde à la ville, heureux d'une aussi charmante soirée.

Le piano employé pour ce régal fut gracieusement fourni par la maison Lavigne et Hutchison.

TABAC ROSE QUESNEL

Doux et naturel

J. E. GAGNON

Opticien-Spécialiste

Pour l'examen fonctionnel de l'œil, comprenant l'acuité visuelle, la réfraction et le choix des lunettes.

Spécialité : Fabrication des verres

160, rue St-Jean

Phone 868

... QUEBEC.

LA CIE DE LAITERIE ST-LAURENT

Fournitures et matériel complet de Beurreries et Fromageries, Huile, Sel, Boîtes à Beurre et à Fromage, etc.

Entrepot: No 11 rue Ramsay, Québec

Coin de la rue St-Paul

ERNEST L. COTE, Agent

Demandez nos prix - - - - - Tel. 3386

Téléphone 1005 COUPE GARANTIE

L. B. MORENCY & Cie

Marchands-Tailleurs

Grand choix de marchandises pour hommes à des prix excessivement bas.

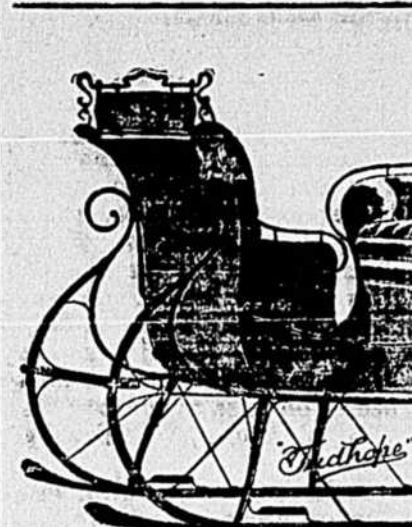
Votre garde-robe tenue en parfait ordre pour

\$1.00 PAR MOIS

54, Cote du Palais.

Haute-Ville

Nous avons le genre de sleighs dont vous avez besoin



Nos sleighs pour la saison 1910-1911 sont construits d'après les modèles les plus nouveaux et les plus à la mode.

Notre assortiment comprend 75 modèles différents de Sleighs pour la promenade, sleighs de course, sleighs pour usage général, etc.

Nos sleighs sont construits de la manière qui vous convient le mieux et nous avons des prix tout à fait spéciaux.

Venez faire votre choix immédiatement. Nous sommes en position de faire prompt livraison.

Une visite à nos magasins vous convaincra que nous avons l'assortiment le plus varié.

Demandez notre catalogue spécial de sleighs.

P.T. LEGARÉ
LIMITÉE
273-287 RUE ST PAUL }
32-38 RUE ST VALIER } **QUÉBEC**

Nos prix seront à votre satisfaction.

AUX HOTELS

Au New-Victoria Hotel, Québec—MM. J. H. Labelle, J. A. Poulin, R. W. Bikes, J. H. Pelletier, T. J. Hardin, P. J. O'Rourke, L. A. Brunel, B. F. Highman de Montréal sont descendus à l'hôtel Victoria.

TABAC CHAMPLAIN

A fumer et chiquer

Pour l'Europe

Le Rév. A. J. V. Paré, professeur d'histoire au Séminaire de Québec, partira demain après-midi pour l'Europe, afin d'aller rétablir sa santé.

Son voyage durera un an.

Triomphe des Etudiants ce soir

C'est ce soir que nos amis les Etudiants en Médecine feront leur triomphe dans les rues de Québec. Ils auront les clefs de la ville et sauront s'en servir comme des gentilhommes qu'ils sont.

Les discours seront prononcés au Café de l'Auditorium, gracieusement mis à leur disposition par l'ami P. W. Dugal.

En prison pour deux mois

Un homme de la rue d'Aiguillon a été envoyé en prison pour deux mois vu qu'il ne pouvait payer les \$40 d'amende auxquels le recorder l'avait condamné pour avoir fait subir des mauvais traitements à sa femme.

VISITEZ

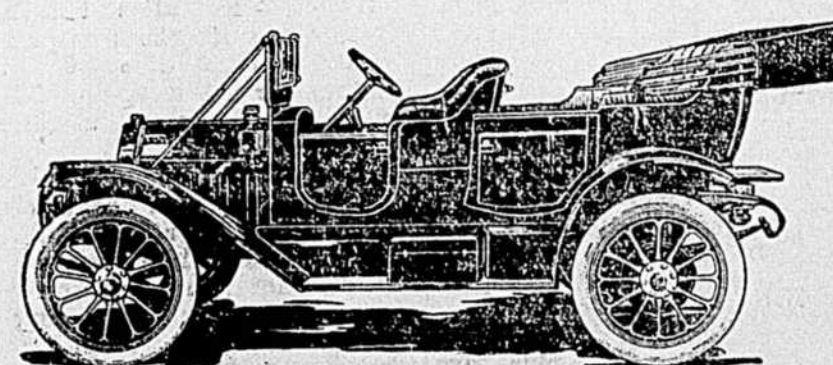
EMILE JACOT

Vous trouverez là les plus beaux

CADEAUX DE NOCES

EMILE JACOT

95, RUE ST-JOSEPH



Model 21---McLaughlin Buick

Char de 5 passagers — 30 à 35 chevaux vapeurs.

Cette magnifique machine est construite sur le dernier modèle 1911 et possède toutes les améliorations modernes. Tout fait prévoir qu'il y aura grande demande pour ces chars l'année prochaine. Toute personne désirant avoir un char solide, bien fini et de belle apparence devrait se hâter. Mes échantillons peuvent être vus en n'importe quel temps à mon garage.

Catalogues, informations, etc., fournis gratuitement sur demande.

JOS. DeVARENNES,

Tél. 2058.

270 rue St-Joseph.

Automobiles, bicycles, poêles à gazoline, Automobiles à louer.

PUBLIE

La Vigie

TOUJOURS LES PREMIERES NOUVELLES

8 RUE COLLINS, HAUTE-VILLE.

QUEBEC.

(De notre correspondant régulier)

Conservez les coupons

Les nationalistes prétendent qu'ils ont fait l'élection sans argent et sans whiskey, certains le nient, mais il y a un côté plus sérieux de cette élection. Lors de la guerre Sud Africaine, en 1900, M. Monk n'était pas aussi anti-anglais qu'il l'est aujourd'hui.

Hâtez-vous

113 rue St-Joseph,
St-Roch.
Près de la rue du Pont.

B. Dumoulin, J. Perry, J. O.
Martineau, A. Nadeau, Z. Maran
la N. Lavoie sur N. Lavoie

50, RUE DE SALABERRY
QUEBEC.

CHS. H. QUERY, gérant

50, RUE DE SALABERRY
QUEBEC.
TELEPHONE 1022

161 et 180 RUE ST-PAUL Phone 249
Ancien Poste *Mathie, Ellis Co.*

172-176 Rue St-Jean
